



## Stadtrat

### Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

#### Kreditfreigaben

- Austrasse 18/20, Chur, Küchensanierungen; Fr. 80 000.–
- Rheinstrasse 177/179, Chur, Küchensanierungen; Fr. 80 000.–
- Strassenreinigungsmaschine, Ersatz MFH 2500, für den Grün und Werkbetrieb; Fr. 300 000.–
- ARA, Ersatz Rücklaufschlammumpfen Biologie; Fr. 585 000.–
- Sanierung Rotplattenweg / Balzersgasse; Fr. 350 000.–
- Sanierung Tivolibrücke; Fr. 400 000.–

#### Baubewilligungen

- Baugesellschaft City West, vertreten durch domenig ARCHITEKTEN AG, Chur, für Quartierplan Chur West Teilgebiet E, Abbruch Wohnhaus und Nebenbauten, Raschärenstrasse 27.1, 29
- Christian Collenberg und Evelina Collenberg-Rosen, Chur, vertreten durch Ht-Plan Haustechnik-Planungs AG, Haustechnik – Ingenieurbüro, Chur, für Neubau Wärmepumpenanlage mit Erdsonden, Wingertweg 5
- Susanne Guyer, Chur, vertreten durch Ht-Plan Haustechnik-Planungs AG, Haustechnik – Ingenieurbüro, Chur, für Neubau Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonden, Calunastrasse 28
- IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch CSD Ingenieure AG, Thusis, für Neubau Wärmepumpenanlagen zur Nutzung von Grundwasserwärme (Erstellen von drei Entnahme- und drei Rückgabeburgen im Hinblick auf eine Grundwasserwärmenutzung), Giacometti-strasse 57, 59
- Salt Mobile SA, Opfikon, vertreten durch TM Concept AG, Aarau, für Aus- und Umbau Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt, Grabenstrasse 8
- Beat Lanicca und Ursula Lanicca-Batänjer, Haldenstein, vertreten durch Strüby Konzept AG, Seewen, für Abbruch und Neubau Ferienhaus mit Fäkalientank, Oldisweg 20
- Johanna Solèr-Mattle, Chur, vertreten durch Fiba Holzbau AG, Thusis, für Erweiterung Wohnhaus mit Anbau Eingangsüberdachung, Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordostseite sowie Fotovoltaikanlagen auf der Dachfläche, Felsenaustrasse 33



Heissbegehrte Abkühlung und beliebtes Fotosujet der Stadt Chur.

Bild oh

- Kanton Graubünden, vertreten durch GREDIG WALSER ARCHITEKTEN AG, Chur, für Regierungsgebäude, innere Umbauten mit Einbau Lift, Reichsgasse 35
- Psychiatrische Dienste Graubünden, Chur, vertreten durch D'Inca Imboden GmbH, Chur, für Projektänderung, Psychiatrische Klinik Waldhaus, Haus A (Mitteltrakt), innere Umbauten und wärmetechnische Dachsanierung, Loëstrasse 220
- Psychiatrische Dienste Graubünden, Chur, vertreten durch ARGE Knorr & Pürckhauer Architekten und Walter Dietsche Baumanagement AG, für Neubau Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie mit unterirdischer Einstellhalle und Heckenentfernungsgesuch, Loëstrasse

- die alte Identitätskarte
- eine Verlustanzeige der Polizei bei Verlust oder Diebstahl der Identitätskarte

#### Gebühren/Gültigkeit

- Erwachsene Fr. 65.–
- Gültigkeit der IDK 10 Jahre
- Kinder und Jugendliche bis 18 J. Fr. 30.–
- Gültigkeit der IDK 5 Jahre
- zuzüglich Portokosten pro Ausweis Fr. 6.–

Die Identitätskarte wird weiterhin ohne elektronisch gespeicherte Daten ausgestellt.

#### Lieferzeit

Die Frist für die Zustellung des Ausweises beträgt 10 Arbeitstage ab Genehmigung des Antrags durch die zuständige Behörde.

#### Bitte beachten Sie:

Anträge für Identitätskarten können auch beim Ausweiszentrum des Kantons Graubünden, Gäuggelistrasse 7, 7000 Chur (Telefonnummer 081 257 52 20) beantragt werden. Eine Terminvereinbarung ist notwendig.

Einwohnerdienste der Stadt Chur  
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

## Einwohnerdienste

### Identitätskarte

Identitätskarten für Schweizerinnen und Schweizer können nach wie vor bei den Einwohnerdiensten beantragt werden.

#### Notwendig dazu ist:

- Ihre persönliche Vorsprache am Schalter zwecks Unterschrift (ab 7. Altersjahr) des Antrags, bei minderjährigen Personen ist zusätzlich die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters nötig
- Ein Passfoto (schwarz-weiß oder farbig) in guter Qualität

Amtliche Meldungen an:  
[stabla@somedia.ch](mailto:stabla@somedia.ch)

## Schiessen

### Schiesspflicht 2022

Die Schiesspflicht/das Obligatorische 2022 kann auf der Schiessanlage Rossboden an folgenden Tagen geschossen werden:

**Distanzen: 300m Gewehr und 25m Pistole**  
 Freitag, 19. August 17.00 – 20.00 Uhr  
 Samstag, 27. August 9.00 – 12.00 Uhr

**Schalteröffnung jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.**

**Der Schütze muss Folgendes mitbringen**

- persönliches StGw90 und/oder Pist75
- Gehörschutz
- Leistungsausweis / Schiessbüchlein
- PISA-Blatt
- ID

**Obligatorisch 2022 der Feldschützen**

**Passugg-Araschgen**

Auf der Schiessanlage Meiersboden

Freitag, 5. August 18.00 – 20.00 Uhr  
 Freitag, 12. August 18.00 – 20.00 Uhr  
 Samstag, 27. August 14.00 – 18.00 Uhr

Ohne Dienstbüchlein und militärischen Leistungsausweis (oder Schiessbüchlein) wird keine Munition abgegeben. **Bitte den grossen Parkplatz benützen (Zivilschutz).**

## Stadtpolizei

### Verkehrsordnung

**Gestützt auf Art. 3 Abs. 4 SVG in Verbindung mit Art. 107 Abs. 1 SSV sowie Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr verfügt die Stadtpolizei Chur:**

1. Zu Gunsten der Verkehrssicherheit (Erstellung eines Fussgängerstreifens) wird an der Scalärastrasse, im Bereich Altersheim, ein Parkplatz aufgehoben.
2. Nach der Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die Parkplatzmarkierung entfernt.
3. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsordnungen hat.

### Hundehaltung / Flurordnung

(Auszug aus dem Polizeigesetz der Stadt Chur)

**Art. 21**

- <sup>1</sup> Hunde dürfen nicht ohne Aufsicht laufen gelassen werden.
- <sup>2</sup> Hundehaltende und Hundeführende haben dafür zu sorgen, dass der Kot ihrer Hunde auf öffentlichem und privatem Grund Dritter unverzüglich beseitigt wird.
- <sup>3</sup> In städtischen Verwaltungsgebäuden, auf Schulhaus- und Kindergartenarealen, Kinder-

spielplätzen, Sportanlagen, Gastwirtschaftsbetrieben, in öffentlichen Parkanlagen sowie in Wildruhezonen sind Hunde an der Leine zu führen.

<sup>4</sup> Es ist untersagt, Hunde in Schwimmanlagen, Kirchen, Friedhöfe, Konzertsäle, Theater und Kinos mitzunehmen. Von diesem Verbot ausgenommen sind Führ- und Assistenzhunde.

<sup>5</sup> Der Stadtrat kann für Ersthundehalterinnen und Ersthundehalter eine Hundeschulung als obligatorisch erklären.

**Art. 28**

<sup>1</sup> Vom 15. März bis 15. November ist das Betreten von fremdem Wiesland verboten. Das Betreten von fremdem Kultur- und Ackerland ist während des ganzen Jahres verboten. Diese Einschränkungen gelten auch für mitgeführte Haustiere, insbesondere Hunde.

<sup>2</sup> Vorbehalten bleibt die zulässige vorübergehende Beanspruchung fremden Bodens nach den Bestimmungen des Zivilrechts und des öffentlichen Rechts.

<sup>3</sup> In Wildruhezonen dürfen während der vom Stadtrat festgelegten zeitlichen Zutrittsbeschränkung die bezeichneten Wege nicht verlassen werden.

## Hochbaudienste

### Bauausschreibungen

**Öffentliche Planaufgabe:** 29. Juli bis 18. August 2022

**Aufgabeort:** Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG  
**Öffentlich-rechtliche Einsprachen** sind bis 18. August 2022 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

**Bauherrschaft**

**Bauobjekt**

**Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur**

**Rheinstrasse, Kataster Nr. 13472**  
 Neubau Abwasserpumpwerk  
 Zone: Grünzone  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

**Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur**

**Grossbruggerweg, Kataster Nrn. 1899, 1903, 6170 (BR 5794)**  
 Umbau Hochwasserentlastungs- und Sammelkanal mit Heckentfernungsgesuch  
 Zone: Arbeitszone 2, Übriges Gemeindegebiet  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für die Entfernung von Hecken oder Feldgehölzen

## Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**  
**Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144**
  - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**  
 Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
  - **Apotheken in der Stadt Chur**
  - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**  
 Bahnhofsunterführung  
 \* Mo–Sa 7.00–20.00,  
 Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
  - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**  
 Grabenstrasse 15  
 \* Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,  
 Sa 8.00–16.00
  - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**  
 Badusstrasse 10  
 \* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
 Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**  
 Gürtelstrasse 10  
 \* Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,  
 Sa 8.00–17.30
  - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**  
 Raschärenstrasse 35  
 \* Mo–Fr 9.00–19.00,  
 Sa 9.00–18.00
  - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**  
 Tittwiesenstrasse 55  
 \* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
 Sa 8.00–13.00
  - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**  
 Giacomettistrasse 32  
 \* Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,  
 Sa 8.30–15.30
  - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**  
 Postplatz  
 \* Mo–Fr 8.00–18.30,  
 Sa 8.00–17.00
  - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**  
 Belmontstrasse 1  
 \* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
 Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**  
 Loëstrasse 170  
 \* Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,  
 Sa 8.30–12.15
  - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**  
 Gürtelstrasse 46  
 \* Mo–Fr 8.00–18.00,  
 Sa 8.00–16.00
  - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**  
 Ringstrasse 8  
 \* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
 Sa 8.00–17.00
  - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**  
 Bahnhofstrasse 14  
 \* Mo–Fr 7.30–19.00  
 Sa 7.30–18.00
  - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**  
 Quaderstrasse 16  
 \* Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,  
 Sa 8.00–16.00
- \* Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**  
 24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
  - **Zahnärztlicher Notfalldienst**  
 Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
  - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**  
 Stadthaus, Masanserstrasse 2  
 Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00  
 Wochenende und Feiertage:  
 Tel. 081 254 47 66

**Clever Sport's AG, Arbon**  
**Kalchbühlstrasse 16,**  
**Kataster Nr. 6640**  
**(BR 5959)**

Leuchtkasten, Schriften und Megaposter an Fassaden  
 Zone: Zentrumszone  
 Chur West  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für Strassenreklamen an Kantonsstrassen

**Daniel Schmid, Chur**

**Lürlibadstrasse 57,**  
**Kataster Nr. 4664**  
 Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Südseite  
 Zone: Wohnzone 1  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

## Grün und Werkbetrieb

**Der Grün und Werkbetrieb wünscht Ihnen einen schönen Nationalfeiertag**

**Multisammelstelle / Tierkörpersammelstelle**  
 Die Multisammelstelle und die Tierkörpersammelstelle sind am Montag, 1. August 2022, (Nationalfeiertag) **geschlossen**.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtpolizei Tel. 081 254 53 00.

## Schulzahnklinik

**Öffnungszeiten Schulzahnklinik**

Die Schulzahnklinik bleibt von Montag, 1. August 2022, bis Freitag, 5. August 2022, **geschlossen**.

Ab Montag, 8. August 2022, sind wir wieder für Sie da.

Bei dringenden Notfällen melden Sie sich bitte ab dem 1. August 2022 bei:  
 zahnarztzentrum.ch / Tel. 081 555 80 80  
 Über die Wochenenden gibt Ihnen die Nr. 144 Auskunft über den Notfalldienst.

Amtsblatt  Stadt Chur

**Redaktionsschluss:**

**jeweils am Mittwoch, 12 Uhr**

## Kirchen Chur

### Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter [www.chur-reformiert.ch](http://www.chur-reformiert.ch)

**Sonntag, 31. Juli**

**Martinskirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 Pfarrer Marco Wehrli  
 Thema: «Was für Wunder haben wir nötig?» Joh 6,1-15

**Comanderkirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 Pfarrerin Manuela Noack  
 Thema: «Grenzen überschreiten 2. Null», Röm 5,1-5

**Masanserkerkirche**

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
 Pfarrer Daniel Wieland  
 Thema: «Zu unserem Besten? Zu unserem Besten!» Röm 8,26-30

**Kollekte zu Gunsten von:**

«Aktion der Christen für die Abschaffung von Folter und Todesstrafe ACAT»

**Kapelle Kreuzspital**

10.00 Uhr **Gottesdienst im Kreuzspital**  
 Jörg Büchel  
 Thema: «Die Leichtigkeit des Lebens», Lk 9: «Folge du mir nach...».  
 Musikalische Begleitung:  
 Panflöte und Orgel.  
 Im ganzen Spital gilt Maskenpflicht

**Abdankungen**

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

**Seelsorge**

Falls Sie ein Seelsorgegespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an eine unserer Pfarrpersonen oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: 081 252 39 40.

**Begegnungscafé**

Di, 2.8., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Pfarrer Peter Wydler: Unsere Nationalhymne

**Frühgebet**

Do, 4.8., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

**Offenes Ohr**

Do, 4.8., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

**Friedensgebet**

Do, 4.8., 18 bis 18.30 Uhr, Martinskirche,

Spirituelle und theologische Thematisierung des Kriegs gegen die Ukraine

**Öffnungszeiten Verwaltung**

Während den Schulferien vom 4. Juli bis 12. August ist das Sekretariat wie folgt geöffnet:  
 Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr (Sennensteinstrasse 28)

**Kirchlicher Sozialdienst**

Sprechstunden: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 16 bis 18 Uhr, Donnerstag, 9 bis 11 Uhr.  
 Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04.  
 Termine nach Vereinbarung (Sennensteinstrasse 26)

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

**Sonntag, 31 Juli**

10.00 Uhr Gottesdienst in Passugg (Pfrn. Simone Straub)

Im Anschluss: ausserordentliche Kirchgemeinerversammlung und Apéro

**Ausserordentliche Kirchgemeinerversammlung**

Sonntag, 31 Juli, im Anschluss an den Gottesdienst, um 10 Uhr in Passugg-Araschgen  
 Traktandum: Pfarrwahl  
 Anschliessend kleiner Apéro

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, Pfarrerin und Kirchenvorstand

Für Mitfahrgelegenheit ab Tschierschen und Praden wenden Sie sich bitte an Ruedi Müller; Mail: [mueller@praden.net](mailto:mueller@praden.net), Telefon 081 373 13 74

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub  
 E-Mail: [simone.straub@gr-ref.ch](mailto:simone.straub@gr-ref.ch)  
 Tel. 081 373 11 81

### Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage [www.kathkgchur.ch](http://www.kathkgchur.ch)

**DOMPFARREI (Kathedrale)**

**Samstag, 30. Juli**

6.30 Uhr hl. Messe  
 16.00 Uhr Beichtgelegenheit  
 16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
 18.00 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 31. Juli**

7.30 Uhr hl. Messe  
 10.00 Uhr hl. Messe  
**Kollekte:** Christen im Libanon  
**Montag, 1. August**  
 7.30 Uhr hl. Messe  
 10.00 Uhr hl. Messe

**Dienstag, 2. August**

9.00 Uhr hl. Messe

12.15 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 3. August**

6.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 4. August**

6.30 Uhr hl. Messe

8.00 Uhr hl. Messe

**Herz-Jesu-Freitag, 5. August**

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

15.45 Uhr hl. Messe (Rigahaus)

18.15 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr hl. Messe

**ERLÖSERPFARREI**

**Samstag, 30. Juli**

16.30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 31. Juli**

10.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** miva Schweiz

**Montag, 1. August**

10.00 Uhr hl. Messe

mit Alphornfreunde Domat/Ems

**Mittwoch, 3. August**

9.00 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 4. August**

9.00 Uhr hl. Messe

**Herz-Jesu-Freitag, 5. August**

18.00 Uhr Eine Stunde mit Gott (Anbetung)

19.00 Uhr hl. Messe

**HEILIGKREUZPFARREI**

**Samstag, 30. Juli**

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)

18.30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 31. Juli**

10.30 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** APC-Zentrum in Namibia

**Dienstag, 2. August**

15.00 Uhr Gottesdienst (Kantengut)

18.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 4. August**

9.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

**Herz-Jesu-Freitag, 5. August**

16.00 Uhr Gottesdienst (Cadonau)

18.30 Uhr hl. Messe

**KAPELLE KREUZSPITAL**

**Samstag, 30. Juli**

15.00 Uhr hl. Messe

**SOZIALDIENSTE**

**DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE**

**Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83**

Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr

übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

Werfen Sie Papier und Karton  
nicht in den Kehricht;  
sie werden überall für die  
Wiederverwertung gesammelt!

**focusC**

**Willkommen in unserer Kirche**

Calandastr. 38, Chur, [www.focusc.ch](http://www.focusc.ch)

**Sonntag, 31. Juli**

19.00 Uhr Feierabendgottesdienst

Zum Thema: Gott mein Vater und ich

Mit persönlichen Berichten

**Kirche Haldenstein**

**Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein**

**Sonntag, 31. Juli**

10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst

mit Kirchenkaffee und Pfr. Richwinn

in Zizers.

**Donnerstag, 4. August**

11.45 Uhr Offener Mittagstisch

im Restaurant Calanda.

**Samstag, 6. August**

10.00 Uhr Gottesdienst

anlässlich der Taufe von Sarah Giger.

**Sonntag, 7. August**

11.00 Uhr Alp-Gottesdienst auf dem Halden-

steiner Calanda bei der SAC-Hütte

mit Taufe von Nevio Knöpfel.

Fahrbewilligungen können bei der

SAC-Hütte erworben werden. Wir

bitten darum, Fahrgemeinschaften

zu bilden.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

**Kirchen Maladers**

**Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Maladers**

**Sonntag, 31. Juli**

Kein Gottesdienst in Maladers

Pfarramt:

Pfarrerin Simone Straub

E-Mail: [simone.straub@gr-ref.ch](mailto:simone.straub@gr-ref.ch)

Tel. 081 373 11 81

**Katholische Kirchengemeinde Maladers**

Pfarrrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

**Samstag, 30. Juli**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 31. Juli**

Kein Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur

Tel. 078 967 36 14

E-Mail: [kpldwk@yahoo.de](mailto:kpldwk@yahoo.de)

**Verschiedenes**

**Spikl-Treff**

**Spielend kennen – lernen**

Ein Gemeinschaftsangebot für Familien in Chur

Kontakte knüpfen, gemeinsam lernen, spielen, Spass haben

**Kostenlos, keine Anmeldung erforderlich**

Jeden Donnerstag, 8.30 bis 10.30 Uhr

(freies Kommen und Gehen)

Familienzentrum Planaterra, Reichsgasse 25, Chur

Erwachsene mit Baby oder Kleinkind

Weitere Informationen: [www.chur.ch/spikl](http://www.chur.ch/spikl)

– Freier Austausch mit anderen Eltern

– Andere Kinder kennenlernen und gemeinsam

spielen

– Erfahrene Fachpersonen sind immer vor Ort

und stehen auch für spontane Fragen gerne

zur Verfügung.

**Pro Senectute Graubünden**

Pro Senectute Graubünden setzt sich dafür ein,

dass ältere Menschen ein möglichst selbstbe-

stimmtes Leben führen können. Als Kompetenzz-

entrum fürs Alter(n) in Graubünden sind wir

da für ältere Menschen und ihre Angehörigen,

für den Kanton, für die Gemeinden und für die

Institutionen.

– Mit unserer **Sozialberatung** schaffen wir

wieder Perspektiven. Wir bieten Beratungen

und Informationen zu Altersfragen, insbe-

sondere zu den Themenbereichen Finanzen,

Gesundheit, Wohnen und Lebensgestaltung.

– Mit unserer **Beratung in Finanz- und**

**Nachlassfragen** zeigen wir unabhängig,

kompetent und kostenlos Möglichkeiten zur

Regelung Ihrer finanziellen Situation auf.

– Mit unseren **Projekten** unterstützen wir Be-

hörden und Interessengruppen in der Umset-

zung der Anliegen in ihrem Lebensraum.

– Mit **Generationenprojekten** verbinden

wir Alt und Jung.

– Mit unseren **Entlastungsangeboten** tra-

gen wir dazu bei, dass Seniorinnen und Se-

niores lange und selbstbestimmt zu Hause

leben können.

– Mit unseren **Kursen und Veranstaltungen**

eröffnen wir neue Perspektiven und schaffen

Kontakte.

– Mit unseren **Sport- und Wandergruppen**

sind Seniorinnen und Senioren im ganzen

Kanton aktiv.

– Mit unseren Angeboten zur **Gesundheits-**

**förderung und Prävention** stärken wir

die Autonomie, die Gesundheit und die Le-

bensqualität der älteren Menschen und moti-

vieren sie zu einem gesunden Lebensstil.

**Wanderungen Pro Senectute Graubünden**

Für die angebotenen Wanderungen ist der Wit-

terung entsprechend gute Wanderbekleidung

erforderlich: gute Schuhe, Regenschutz, Sitzunterlage, evtl. Stöcke und Schutzmasken. Notfall-Ausweis bei sich tragen!

**Dienstag, 2. August 2022**

**Braunwald–Seebledgrat–Gumen–Braunwald**

**Inmitten der hohen Glarnerberge**

Abfahrt: Chur ab 07.16 Uhr  
Retour: Chur an 17.43 Uhr

**Jede/r Teilnehmende löst sein Billett individuell.**

Wanderzeit: ca. 3 – 3½ Std., Aufstieg 677 m, Abstieg 70 m, 6.6 km  
Talfahrt mit Sessellift: Gumen – Braunwald Kollektivbillett

Leitung: Marianne Zimmermann, 078 752 03 06

Anmeldung: bis spätestens am Sonntag um 20 Uhr bei der Wanderleitung

**Donnerstag, 4. August 2022**

**Lukmanier Punt Sogn Gagl–Acla–Curaglia**

Abfahrt: Chur ab 08.56 Uhr  
Retour: Chur an 17.02 Uhr

**Jede/r Teilnehmende löst sein Billett individuell.**

Wanderzeit: 3¼ Std., Aufstieg 165 m, Abstieg 490 m, 10 km

Leitung: Corina Joos, 079 740 48 29

Anmeldung: bis spätestens am Dienstag um 20 Uhr bei der Wanderleitung

Pro Senectute Graubünden  
Alexanderstrasse 2  
7000 Chur  
Tel. 081 300 35 35  
info@gr.prosenectute.ch  
www.gr.prosenectute.ch

**Diabetes-Gesellschaft GL-GR-FL**

Die Diabetes-Gesellschaft GL-GR-FL ist die offizielle Vertretung für Menschen mit Diabetes in den Regionen Glarus, Graubünden und im Fürstentum Liechtenstein.

In all unseren Standorten:  
– **Chur (Steinbockstrasse 2)**

stehen Ihnen folgende Dienstleistungen zur Verfügung:

- **Diabetesberatung**
- **Ernährungsberatung**
- **Medizinische Fusspflege für Diabetiker und Nichtdiabetiker**
- **Hilfsmittelverkauf und Messgeräteinstruktion**

**Diabetes-/Ernährungsberatung und med. Fusspflege werden mit ärztlicher Verordnung zu 100% durch die Grundversicherung (keine Zusatzversicherung nötig) übernommen.**

Gerne nehmen wir Anmeldungen für die Diabetes-, Ernährungsberatung und medizinische

Fusspflege in unserer Geschäftsstelle **in Chur, Steinbockstrasse 2** entgegen, entweder per E-Mail: [info@diabetesgl-gr-fl.ch](mailto:info@diabetesgl-gr-fl.ch) oder per Telefon: **081 253 50 40**.

Die Öffnungszeiten für den Materialverkauf sowie des Telefondienstes sind wie folgt:

Montag, 14.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, 8.30 – 11.30 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: [www.diabetesgl-gr-fl.ch](http://www.diabetesgl-gr-fl.ch)

**Selbsthilfe Graubünden**

- Beratung von Einzelpersonen, Fachstellen und Institutionen zum Thema Selbsthilfe
- Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Gruppen und/oder Fachstellen
- Beratung von Betroffenen bei der Gründung von Selbsthilfegruppen

Kontakt:  
Selbsthilfegraubünden  
Reichsgasse 25, 7000 Chur  
E-Mail: [kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch](mailto:kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch)  
Internet: [www.selbsthilfegraubuenden.ch](http://www.selbsthilfegraubuenden.ch)

**Alzheimer Graubünden**

**Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz**

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

**Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40**

Alzheimer Graubünden  
Poststrasse 9, 7000 Chur  
Tel. 081 253 91 42  
Info.gr@alz.ch, [www.alz.ch/gr](http://www.alz.ch/gr)

**Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle**

**Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters**  
**Beratung und Information für**

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

**Coaching für**

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

**Gruppen**

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

**Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder**

- Kindergruppe Elefantahut und Schmetterlingsflügel
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

**Infos und Anmeldung:**

Blaues Kreuz Beratungsstelle  
Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37  
[beratung@blaueskreuz.gr.ch](mailto:beratung@blaueskreuz.gr.ch)  
Anwesenheitszeiten: Montag bis Donnerstag  
[www.blaueskreuz.gr.ch](http://www.blaueskreuz.gr.ch)

**Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV**

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV  
Beratungsstelle Graubünden  
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur  
Tel. 081 257 10 00  
[beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch](mailto:beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch)  
[www.sbv-fsa.ch](http://www.sbv-fsa.ch)

**Computeria**

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)  
Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:  
Seniorenakademie Graubünden  
Ringstrasse 90, 7004 Chur, Tel. 081 250 20 50  
[info@senak.ch](mailto:info@senak.ch), [www.senak.ch](http://www.senak.ch)

**Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte**

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»  
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst  
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

[proauditochurplus@gmail.com](mailto:proauditochurplus@gmail.com)  
[www.pro-audio.ch/vereine](http://www.pro-audio.ch/vereine)

## Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

### Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

### Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

### Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

### Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

### Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

### Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hinderisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden  
Engadinstrasse 2, 7000 Chur  
Telefon 058 775 17 17  
graubuenden@proinfirmis.ch  
www.proinfirmis.ch

## Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

### Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden

- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

### Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

### Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden  
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur  
081 258 45 84, info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

## Krebsliga Graubünden

### Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

#### Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

#### Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

#### Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden  
Ottoplatz 1, Postfach 368, 7001 Chur  
Tel. 081 300 50 90  
info@krebbsliga-gr.ch  
www.krebbsliga-gr.ch

## beratungszentrum-gr.ch

beratungszentrum-gr.ch  
Gürtelstrasse 24, 7000 Chur

- Beratung Beruf und Arbeit
- Beratung Familien- und übriges Recht
- Beratung Finanzen und Budget
- Beratung Konkubinat
- Beratung Alimenteninkasso
- Beratung Vereinsführung und KMU

### Terminvereinbarung:

Tel. 081 284 80 75  
info@beratungszentrum-gr.ch  
www.beratungszentrum-gr.ch

## Incontro chur

### Der Treff von und für Seniorinnen und Senioren

incontro chur ist der selbstverwaltete Begegnungstreff von und für Seniorinnen und Senioren. Spielen, jassen, plaudern, zuhören: das und noch vieles mehr ist im incontro café möglich. Wir treffen uns jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16.30 Uhr im Seniorenzentrum Rigahaus an der Gürtelstrasse 90 in Chur.

### Sommerprogramm:

Im Rahmen unseres Sommerprogramms treffen wir uns am 16.6., 14.7. und 11.8.22, jeweils 14 bis 16.30 Uhr, in der Bocciabahn Obere Au Chur und am 28.6., 28.7. und 23.8.22, jeweils 12.30 bis 16.30 Uhr, zum Grillieren auf dem Spielplatz Haldenstein (Grillgut selbst mitbringen). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. An diesen Tagen findet das incontro-café im Rigahaus nicht statt. Weitere Informationen unter: [www.incontro-chur.ch](http://www.incontro-chur.ch).

## Procap Grischun

Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap

### Rechtsberatung:

Wir vertreten die Rechte im Umgang mit Sozialversicherungen für unsere Mitglieder. Procap Grischun bietet ihren Mitgliedern Beratung und juristische Unterstützung an. Die Dienstleistungen der Rechtsberatung stehen allen Mitgliedern kostenlos zur Verfügung. Für Nicht- und Neumitglieder gibt es eine Sonderregelung. Das Angebot beschränkt sich auf das Sozialversicherungsrecht und umfasst keine Fragen anderer Rechtsgebiete.

### Unsere Dienstleistungen:

- umfassende und unentgeltliche Beratung im Bereich Sozialversicherungen
- vier regionale Beratungsstellen für allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Behinderungen
- Ausflüge/Freizeitaktivitäten
- Ausbildung/Kurse
- Ferien- und Sportangebote

### Mitgliedschaft:

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 50.–. Auch als Solidarmitglied können sie unseren Verband unterstützen und von den Angeboten profitieren.

### Kontakt:

Geschäfts- und Beratungsstelle  
Alexanderstrasse 8  
7000 Chur  
Tel. 081 253 07 07  
E-Mail: [info@procapgrischun.ch](mailto:info@procapgrischun.ch)  
Internet: [www.procapgrischun.ch](http://www.procapgrischun.ch)

## Caritas Graubünden

Caritas Graubünden unterstützt armutsbetroffene Menschen im Kanton Graubünden.

### Caritas Markt:

Im Caritas Markt können Personen mit einem geringen Budget Lebensmittel und gewisse Non-Food-Produkte zu Tiefpreisen kaufen.

Zum Einkauf berechtigt sind Personen mit einer KulturLegi oder einer Caritas-Markt-Karte.

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr durchgehend

Samstag: 9 bis 12 Uhr

**Adresse:** Tittwiesenstrasse 27, 7000 Chur

**Telefon:** 081 252 64 44

### Caritas Center:

Im Caritas Center findet man kostengünstige Kleidung, Geschirr, Bücher und noch viele weitere Gegenstände.

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet, Samstag: 9 bis 12 Uhr

**Adresse:** Scalettastrasse 7, 7000 Chur

**Telefon:** 081 285 11 47

### Neumacherei:

In der Neumacherei werden alte Gegenstände in neue Gebrauchs- Design- oder Kunstobjekte umgewandelt sowie Rohstoffe und Bauteile aus Entsorgungsgegenständen gewonnen.

### Öffnungszeiten Warenannahmen:

Montag und Dienstag:

9 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 15 Uhr

Mittwoch: 9 Uhr bis 12 Uhr

**Adresse:** Wiesentalstrasse 7, 7000 Chur

**Telefon:** 081 353 10 17

### KulturLegi:

Mit einer KulturLegi erhalten Personen aus den Gemeinden Chur und Domat/Ems Rabatte auf Freizeitangebote. Die KulturLegi-Karte kann bei der Caritas Administration bezogen werden.

**Adresse:** Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

**Telefon:** 081 258 32 58

### Spielgruppe «cricri»

In der Spielgruppe «cricri» werden Kinder für einen kleinen Beitrag betreut.

**Anmeldung:** 079 773 81 48

### Togehter:

«Together» bietet Müttern und ihren Kindern die Möglichkeit, spielerisch Deutsch zu lernen.

**Anmeldung:** 079 773 81 48

### Schreibdienst:

Beim Verfassen von Lebensläufen, Bewerbungen und Briefen sowie dem Ausfüllen von Formularen unterstützen wir Sie gerne.

### Öffnungszeiten Büro:

Montag–Freitag:

8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr

**Adresse:** Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

**Telefon:** 081 258 32 58

**E-Mail:** info@caritasgr.ch

**Webseite:** www.caritasgr.ch

## Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Bahnhofstrasse 15, 7310 Bad Ragaz

www.rheumaliga.ch/sgfl

Geschäftsstelle/Bewegungskurse

Tel. 081 302 47 80

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Beratungsstelle

Tel. 081 511 50 03

E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter [www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)

### Unsere Kurse und Veranstaltungen in Chur und Umgebung

#### Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause

Bei Schmerzen oder Bewegungseinschränkungen können kleine Dinge im Alltag grosse Hürden sein. Die Rheumaliga hält mit der «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ein Angebot in der Region bereit, damit Betroffene länger und selbstständiger zu Hause wohnen können. Am Beratungsgespräch in ihrem Heim eruiert Sie gemeinsam mit den Mitarbeitenden der regionalen Rheumaliga, die individuellen Schwierigkeiten und Herausforderungen in ihrem Alltag und welche Produkte Abhilfe schaffen können. Einige Produkte können am Beratungsgespräch und vor der Bestellung ausprobiert werden.

Für die «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Kontakt:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen)

#### Medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) – das körpernahe Entspannungsverfahren

In sieben Kurslektionen lernen Sie die für Schmerz betroffene modulierte, medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) nach Jakobsen. Die einfach zu erlernende Entspannungstechnik können Sie täglich zu Hause selbst anwenden.

Der Kurs wird 2022 an folgenden Daten durchgeführt:

**Block-Kurs B:** 27.9., 11. und 25.10, 8. und 22.11., 6. und 20.12.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Einzelkurse jederzeit möglich. Zeitpunkt nach Absprache.

Die Anmeldung gilt für alle sieben Kursanlässe. Einzelne Abende können nicht separat gebucht werden.

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse](http://www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse)

Neben den oben aufgeführten Kursblöcken sind auch Einzelkurse jederzeit möglich, Preis nach Absprache.

### Rheuma(tix)-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung

Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Direkter Kontakt zur Gruppe

Bruno Tanner, Tel. 078 620 42 46

Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch,

Romanisch, Englisch, Spanisch

Die Treffen finden nach individueller Absprache statt.

## benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

- Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen
- Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten
- Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche
- Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen
- Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden

Steinbockstrasse 2, 7000 Chur

Telefon 081 258 45 90, info@benevol-gr.ch

[www.benevol-gr.ch](http://www.benevol-gr.ch), [www.benevol-jobs.ch](http://www.benevol-jobs.ch)

Werfen Sie Papier und Karton

nicht in den Kehricht;

sie werden überall für die

Wiederverwertung gesammelt!

# Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

29. Juli 2022 | Nr. 30



## Churwalden

### Freies Training / Obligatorische Bundesübung / Grümpelschiessen im August

**Das Training 2022 auf der Schiessanlage Malix Oberdorf** findet wie folgt statt:  
Samstag, 6. August 2022 13.00 – 18.00 Uhr

**Die letzten obligatorischen Bundesübungen auf der Schiessanlage Malix Oberdorf** finden wie folgt statt:  
Samstag, 6. August 2022 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, 26. August 2022 16.30 – 19.00 Uhr

### Hinweis zur obligatorischen Bundesübung für AdA-Mitglieder:

- Persönliche Waffe
- Aufgebot zur Schiesspflicht
- Dienst-Schiessbüchlein bzw. militärischer Leistungsausweis
- ID oder sonstiger persönlicher Ausweis

### Das jährliche öffentliche Grümpelschiessen auf der Schiessanlage Malix Oberdorf

findet wie folgt statt:  
Samstag, 27. August 2022 9.00 – 18.00 Uhr  
Der traditionelle Feldgottesdienst findet um 11.00 Uhr statt. Der Schiessbetrieb wird während dieser Zeit und über Mittag bis 13.00 Uhr eingestellt.  
Witterungsbedingte Verschiebungen bleiben vorbehalten.

### Frauenverein Malix

Einladung zum 1.-August-Àpéro von 16 bis 18 Uhr beim Gwundershüsli am Sennereiweg.  
Wir freuen uns auf viele Gäste

### Absolutes Feuerverbot in der Gemeinde Churwalden

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und gestützt auf Art. 11 des kantonalen Brandschutzgesetzes erlässt die Gemeinde Churwalden bis auf weiteres und insbesondere für den 1. August 2022 ein absolutes Feuer- und Feuerwerksverbot auf dem gesamten Gemeindegebiet der Gemeinde Churwalden. Dieses Verbot gilt bis auf Widerruf. Vom absoluten Feuerverbot betroffen sind:  
– Brauchtumsfeuer  
– Zünden von Feuerwerk  
– Feuern im Freien

– Sämtliche Grillstellen

Eine Entspannung der Lage ist erst nach ergiebigen Regenfällen über mehrere Tage zu erwarten.

Weitere Informationen und die aktuelle Lageeinschätzung:

[https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/diem/awn/aktuelles/Waldbrandgefahr/Seiten/aktuelle\\_waldbrandgefahr.aspx](https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/diem/awn/aktuelles/Waldbrandgefahr/Seiten/aktuelle_waldbrandgefahr.aspx)

### Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen entlang öffentlicher Strassen und Gehwege

Gemäss Art. 77 des Baugesetzes der Gemeinde Churwalden haben Einfriedungen, Pflanzen, Lebhäge, Zäune, Parkplätze, Anlagen etc. ein Mindestabstand von 50 cm gegenüber öffentlichen Strassen (Strassen-/Trottoirrand) und Wegen einzuhalten. Beeinträchtigen Pflanzen fremdes Eigentum, die öffentliche Sicherheit oder verunstalten sie das Orts- und Landschaftsbild, kann die Baubehörde die Beseitigung der Pflanzen anordnen.

Die Strassenfahrbahn muss bis auf eine Höhe von 5 m, das Trottoir bis auf eine solche von 3.50 m von überhängenden Ästen von Sträuchern, Zier- und Obstbäumen freigehalten werden (Art. 21 der kantonalen Strassenverordnung).

Das Bauamt Churwalden ersucht die Grundeigentümer, sich an diese Vorschriften zu halten und Bäume/Sträucher entlang von Strassen bzw. Gehwegen **bis spätestens 30. September 2022 entsprechend zurückzuschneiden.**

**Im Unterlassungsfall werden diese Arbeiten anschliessend ohne weitere Ankündigung auf Kosten der säumigen Anstösser durch die Gemeinde ausgeführt.**  
Wir danken für Ihr Verständnis.

### Temporäre Sperrung Salezweg, Churwalden

Der Salezweg muss in Folge Unterhaltsarbeiten vom 21.7.2022 bis 12.8.2022 im Bereich Salez-Mittelberg jeweils von Montag bis Samstag von 7 Uhr bis 18 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt werden.

Es besteht keine Umfahrungsmöglichkeit.

### Temporäre Sperrung Pradaschier, Churwalden

Im Dörfli Pradaschier ist die Durchfahrt in Folge Unterhaltsarbeiten Strasse und Kanalisation vom Montag 8.8.2022 bis Donnerstag 11.8.2022 von 7 Uhr bis 18 Uhr teilweise gesperrt.  
Es besteht keine Umfahrungsmöglichkeit.

### Einleitung Beitragsverfahren für Sanierung Jochwäg, 3. Etappe

Gestützt auf den Entscheid der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 resp. dem 21. Juli 2022 beabsichtigt der Gemeindevorstand, in den Jahren 2022 und 2023 die 3. Etappe der Sanierung des Jochwägs zu realisieren. Hierfür wird gestützt auf Art. 60 ff. des Raumplanungsgesetzes für den Kanton Graubünden (KRG) und Art. 22 ff. der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) ein Beitragsverfahren durchgeführt.

Anlässlich seiner Sitzung vom 10. Februar 2022 hat der Gemeindevorstand seine Absicht kundgetan,

1. für die 3. Etappe der Sanierung des Jochwägs in Churwalden (Erneuerung Oberbau, Asphaltbelag sowie sämtliche Werkleitungen) ein Beitragsverfahren einzuleiten;
2. das beitragspflichtige Gebiet gemäss dem Situationsplan 1:3000 «Beizugsgebiet Jochwäg 3. Etappe» festzulegen;
3. die öffentliche und private Interessenz wie folgt festzulegen:
  - a. öffentliche Interessenz: 60%
  - b. private Interessenz: 40%

Dieser Einleitungsbeschluss wird ab dem 29.7.2022 zusammen mit dem Situationsplan 1:3000 «Beizugsgebiet Jochwäg 3. Etappe» während 30 Tagen auf der Gemeinde zur Einsicht aufliegen. Die Unterlagen sind zudem auf der Homepage der Gemeinde Churwalden ([www.churwalden.ch](http://www.churwalden.ch)) unter der Rubrik «News» einsehbar.

Während der öffentlichen Auflage kann beim Gemeindevorstand Churwalden gegen die beabsichtigte Einleitung des Verfahrens, gegen den vorgesehenen Beitragsperimeter sowie gegen den Anteil der öffentlichen und privaten Interessenz Einsprache erhoben werden.

### Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

**Sonntag, 31. Juli**  
kein Gottesdienst

### Evangelische Kirchgemeinde Malix

**Sonntag, 31. Juli**  
9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. V. Robino

[stabl@somedia.ch](mailto:stabl@somedia.ch)

## Evangelische Kirchengemeinde Parpan

**Sonntag, 31. Juli**  
kein Gottesdienst

## Katholische Kirchengemeinde Churwalden-Malix-Parpan

**Samstag, 30. Juli**  
18.30 Uhr Hl. Messe  
Pfarrarshilfe Regens Martin Rohrer  
Gedächtnis für Sr. Deodata Inderbitzin

**Sonntag, 31. Juli**  
10.00 Uhr Hl. Messe  
Pfarrarshilfe Leo Huber  
Gedächtnis für Alois und Martha  
Brügger-Vogel und Angehörige  
sowie Rosa Brügger

### Montag, 1. August

Keine Hl. Messe

### Donnerstag, 4. August

9.00 Uhr Hl. Messe im Mönchschor

### Freitag, 5. August

10.00 Uhr Hl. Messe in der Oase

18.30 Uhr Verklärung des Herrn

am Sonntag, 31. Juli 2022. Die Eröffnung findet mit einem Gottesdienst um 17 Uhr statt.

Der Turnverein Felsberg ist für die Organisation verantwortlich und wird wieder für das leibliche Wohl der Gäste sorgen (mit toller Festwirtschaft). Um ca. 20.15 Uhr wird Peter Camastral (Gemeindepräsident Felsberg) die 1. August-Rede halten. Um ca. 21.30 Uhr folgt der Lampionumzug mit den Kindern.

Für die 1. August-Feier wurde eine Polizeistundenverlängerung bis 02.00 Uhr bewilligt. Wir danken allen Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis.

## Baubewilligungen

Die Baukommission hat folgende Baugesuche bewilligt:

– STWEG Aeuli, (Cornel Ehrler), Ersatz Ölheizung durch Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe (Splitanlage), Taminsstrasse 72, Parzelle 109

## Evangelische Kirchengemeinde Felsberg

[www.kirchefelsberg.ch](http://www.kirchefelsberg.ch)

«So hört auf meine Stimme, damit ihr weise werdet!»  
Sprüche 8,33

### Wer ist Helvetia

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger Ihre Figur steckt in jedem Schweizer Portemonnaie und steht auf dem Bundeshaus in Bern. Sie wurde in der alten Landeshymne emsig besungen und gab einer grossen Versicherung den Namen. In Basel hat sie Speer und Schild abgelegt und schaut nachdenklich dem Rhein nach hinunter? Doch wer ist denn diese Helvetia? Wo liegen ihre Ursprünge? Wann waren ihre goldenen Zeiten und was könnte sie uns heute noch zu sagen haben, zu Pandemie und Krieg und Umwelt? Alles Fragen, die uns Eidgenossinnen und Eidgenossen rund um den Nationalfeiertag bewegen dürften. Grund genug, etwas auf Spurensuche zu gehen. Mit segensreichen Grüssen Pfarrer Fadri Ratti

### «Heil dir Helvetia!»

#### Gottesdienst zum Nationalfeiertag

Sonntag, 31. Juli, 17 Uhr, Gottesdienst im Rahmen der 1. Augustfeierlichkeiten der Gemeinde Felsberg auf dem Festgelände. Mitwirkung Pfr. Fadri Ratti und dem Alpsaxtrio Werner Erb und Angelo Federspiel (Alphorn) und Mario Giovanoli (Saxofon). Waldfestplatz. Kollekte: Realisierung Neugestaltung Kirche.

### Bergsonntag Alp Tambo

Sonntag, 7. August, 11.15 Uhr, Alpgottesdienst mit Pfr. Fadri Ratti und dem Jodelquartett Caprez-Wunderli. Der Bergsonntag wird organisiert von den Evangelischen Kirchen Felsberg und Rheinwald in Zusammenarbeit mit der Alpgenossenschaft Tambo. Bei guter Witterung findet er auf der Alp Tambo ob Splügen statt, sonst

in Felsberg. Auskunft über den Durchführungs-ort erteilt Telefon 1600 ab 6.30 Uhr. Spezielles Kinder- und Familienprogramm: Familien treffen sich um 9.15 Uhr beim Zollhaus auf dem Splügenpass und wandern begleitet durch das Team Familiengottesdienste gemütlich zur Alp. Thema ist das Kinderbuch «Früh los». Transport ab Felsberg: Vorgängige Anmeldung bei Pfr. Fadri Ratti, [ratti@bluewin.ch](mailto:ratti@bluewin.ch) oder 077 410 45 27. Shuttle ab Splügen ab 8.30 Uhr ohne Anmeldung, beschränkte Kapazität, Zustieg an der Passstrasse beim grossen Parkplatz am Dorfausgang, Zubringer direkt zur Alp oder zum Zollhaus.

Herzlichen Dank für einen Kuchen fürs Kuchenbuffet – bitte bei Pfarrer Fadri Ratti melden.

### Stellvertretung Pfarramt

Bis 30. Juli. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen, insbesondere Todesfälle an Pfr. Hans Senn, Chur, Telefon 081 284 85 24, Mail: [hans.senn.chur@bluewin.ch](mailto:hans.senn.chur@bluewin.ch). Besten Dank

### Zu guter Letzt

«S'Läba isch kei Sugus.» Schweizer Sprichwort



Felsberg

## Absolutes Feuer- und Feuerwerksverbot seit 21.7.2022

Gestützt auf das kantonale Brandschutzgesetz Art. 11 hat der Gemeindevorstand aufgrund der anhaltenden und ausserordentlichen Trockenheit auf dem ganzen Gemeindegebiet von Felsberg ab 21. Juli 2022 ein absolutes Feuer- und Feuerwerksverbot erlassen.

Eine Entspannung der Lage ist erst nach einer intensiven Regenperiode zu erwarten. Kurze Regenschauer oder Gewitter vermögen die Situation nicht oder nur sehr kurzzeitig zu entschärfen. Das absolute Feuer- und Feuerwerksverbot gilt daher bis auf Widerruf.

Speziell weisen wir darauf hin, dass im Hinblick auf den 1. August 2022 damit jegliches Abbrennen von Feuerwerken ebenfalls verboten ist. Wir bitten Sie, dies auch Ihren Kindern mitzuteilen. Einzig der Betrieb von Gas- und Elektrogrills ist erlaubt. Bei Inbetriebnahme solcher ist erhöhte Vorsicht geboten. Entsprechend sind Löschmittel bereitzustellen.

Den Anweisungen der Gemeindebehörden und der Feuerwehr Domat/Ems-Felsberg ist strikte Folge zu leisten.

Auf der Homepage des kantonalen Amtes für Wald und Naturgefahren ist die aktuelle Waldbrandgefahrenkarte jederzeit abrufbar: [www.awn.gr.ch](http://www.awn.gr.ch)

## Nationaltagfeier am 31. Juli beim Waldfestplatz

Die Nationaltagfeier findet im Rahmen des Waldfestes auf dem Festplatz statt, und zwar



Trimmis

## Gemeindeverwaltung – Bürostunden 1. August

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am 1. August 2022 den ganzen Tag geschlossen. Wir wünschen der Bevölkerung einen schönen Nationalfeiertag.

## Feuer- und Feuerwerksverbot

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit herrscht in weiten Teilen Graubündens hohe Wald- und Flurbrandgefahr. Gestützt auf Art. 10 Abs. 1 Polizeigesetz kann der Gemeindevorstand das Feuern im Freien sowie das Abbrennen von Feuerwerk und dergleichen verbieten. Aus diesem Grund gilt für das Gemeindegebiet von Trimmis zusätzlich folgendes:

### Das Abbrennen von Feuerwerk und dergleichen ist ab sofort untersagt.

Grillfeuer sind nur in privaten und festeingerichteten oder geschlossenen Feuerstellen erlaubt. Feuer immer beobachten und Funkenflug sofort löschen.

Wir bitten Sie, wo möglich auf Gasgrills zurückzugreifen und danken für Ihre Rücksichtnahme. So wünschen wir Ihnen allen einen schönen Nationalfeiertag.

**Redaktionsschluss:**

**Jeweils am Mittwoch 12.00 Uhr**

### Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet, Freitag, 12. August 2022, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle übergeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1.50 m) in Gefässen oder in Papiersäcken bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen. Kehrichtsäcke dürfen nicht verwendet werden.

### Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 19. August 2022, statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen. Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch von 16 bis 17 Uhr und am Freitag von 16 bis 18 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

### Eröffnung Schul- und Kindergartenjahr 2022/23

**Schulbeginn am Montag, 15. August 2022:**  
 9.00 Uhr Alle Schülerinnen und Schüler im Klassenzimmer, Erstklässler in Begleitung der Eltern  
 9.00 Uhr Alle Kinder vom 2. Kindergartenjahr im jeweiligen Kindergarten  
 9.30 Uhr Alle Kinder vom 1. Kindergartenjahr in Begleitung der Eltern im jeweiligen Kindergarten  
 9.45 Uhr Eröffnungsfeier auf dem Pausenplatz der Oberstufe  
 Zur Eröffnungsfeier sind alle recht herzlich eingeladen. Die Schule offeriert allen Kindern eine kleine Pausenverpflegung.

#### Unterricht am ersten Schultag

Unterrichtsende am Morgen für die Kindergärten um 11.30 Uhr/ Primar- und Oberstufe alle um 11.45 Uhr, am Nachmittag Unterricht gemäss Stundenplan

#### Klassenzuteilungen 2022/23

##### Kindergarten

Galbutz S. Schmid  
 Pavillon V. Schlegel/ A. Burri  
 Saliat 1 G. Raffl  
 Saliat 2 M. Vitali

##### Primarschule

1A C. Caminada  
 1B A. Järman/ T. Kollegger  
 2A L. Prinz  
 2B C. Malär  
 3A N. Giger  
 3B S. Danuser  
 4A F. Heini  
 4B R. Mastria  
 5A St. Wasescha  
 5B A. Michel/ C. Custois  
 6A L. Hosig  
 6B M. Cathomen

##### Oberstufe

1. Real H. Hemmi  
 1. Sek O. Lombriser  
 2. Real W. Caprez

2. Sek R. Forrer  
 3. Real F. Fetz  
 3. Sek C. Meuli

#### Integrative Förderung

Kindergarten S. Recher  
 Primarschule R. Andri  
 F. Derungs  
 A. Meyer  
 F. Niederer  
 Oberstufe F. Derungs

#### Fachlehrpersonen Primarstufe

M. Aschwanden  
 M. Bodenmann  
 S. Janssen  
 A. Wasescha

#### Fachlehrpersonen Oberstufe

M. Aschwanden  
 H. Erni  
 S. Janssen  
 E. Vetsch  
 A. Wasescha

#### Förderung für Fremdsprachige

D. Hartmann  
**Logopädie**  
 M. Dosch  
**Schulhort/ Tagesstruktur**  
 M. Jann  
 M. Zumbühl

#### Ferienplan 2022/ 23

Herbstferien Sa. 8.10.2022–So. 23.10.2022  
 Weihnachtsferien Sa. 24.12.2022–So. 8.1.2023  
 Sportferien Sa. 25.2.2023–So. 5.3.2023  
 Frühlingsferien Sa. 22.4.2023–So. 7.5.2023  
 Letzter Schultag Fr. 30.6.2023  
 Sommerferien Sa. 1.7.2023–So. 13.8.2023

#### Zusätzlich schulfreie Tage:

Allerheiligen Di. 1.11.2022  
 Karfreitag Fr. 7.4.2023  
 Ostermontag Mo. 10.4.2023  
 Auffahrt Do. und Fr. 18./ 19.5.2023  
 Pfingstmontag Mo. 29.5.2023

#### Schulrat

Cilia Rohner-Malär, Schulratspräsidentin  
 Andri Persenico, Schulrat  
 Anita Nicolay, Schulrätin

#### Schulleitung/ Schulsekretariat

##### Gesamtschulleitung: Claudia Grehn

Erreichbar: ganzer Tag – Montag, Dienstag, Donnerstag und Mittwochmorgen  
 Telefon: 081 354 94 17

E-Mail: [schulleitung@schuletrimmis.ch](mailto:schulleitung@schuletrimmis.ch)

##### Schulleitung Schulentwicklung: Flurin Fetz

Erreichbar: Freitagmorgen

Telefon: 081 354 94 10

E-Mail: [schulleitung.entwicklung@schuletrimmis.ch](mailto:schulleitung.entwicklung@schuletrimmis.ch)

##### Schulsekretariat

##### Monika Hännly Schrofer

Erreichbar: Montag-, Dienstag- und Donnerstagsmorgen

Telefon: 081 354 94 16

E-Mail: [sekretariat@schuletrimmis.ch](mailto:sekretariat@schuletrimmis.ch)

Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen einen guten Start und ein erfolgreiches Schul- und Kindergartenjahr.

### Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

#### Sonntag, 31. Juli

10.00 Uhr Sommergottesdienst  
 ref. Kirche Zizers  
 Pfr. H.-U. Richwinn

Ausstellung «Frauen der Reformation»  
 Juli bis August 2022, ref. Kirche Trimmis

### Katholische Kirchgemeinde Trimmis

#### Freitag, 29. Juli

18.15 Uhr Hl. Beichte  
 19.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 30. Juli

17.00 Uhr Vorabendmesse

#### 18. Sonntag im Jahreskreis

##### Sonntag, 31. Juli

10.00 Uhr Hl. Messe  
 Kollekte: Für die Bedürfnisse der Pfarrei

##### Montag, 1. August

9.00 Uhr Hl. Messe  
 Kollekte: Inländische Mission

##### Dienstag, 2. August

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

##### Mittwoch, 3. August

8.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Ukraine

9.00 Uhr Hl. Messe

18.00 Uhr Rosenkranzgebet auf dem Friedhof zu aktuellen Anliegen

##### Donnerstag, 4. August

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Hl. Messe

##### Freitag, 5. August

10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion

18.15 Uhr Hl. Beichte und Anbetung mit sakramentalem Segen

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Ferien Sekretariat

Infolge Ferien bleibt das Sekretariat von Montag, 18. Juli bis Sonntag, 7. August geschlossen.



## Tschierschen-Praden

### Feuerverbot

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit hat das Amt für Wald und Naturgefahren des Kantons Graubünden für den Wald und in Waldesnähe bereits ein absolutes Feuerverbot erlassen. Im Wald und in Waldesnähe ist es verboten Feuer zu entfachen. Das Verbot gilt auch für festingerichtete Feuerstellen im Wald und in Waldesnähe. Auf Empfehlung und aus Sicherheitsgründen ist das absolute Feuerverbot auf das ganze Gemeindegebiet auszudehnen. Am Nationalfeiertag

ist **das Entfachen von Feuer sowie das Abbrennen und Abfeuern von Feuerwerkskörpern deshalb untersagt.**

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und wünschen, trotz dieser Einschränkung, einen schönen Nationalfeiertag. Sollte sich die Lage bezüglich Feuerverbot bis zum Nationalfeiertag nochmals ändern, wird die Gemeinde dies mittels Information an den Gemeinde-Aushangbrettern mitteilen..

### 1. Augustfeier 2022

Wir möchten Einheimische und Gäste herzlich zur diesjährigen 1. August-Feier einladen.

Ab 19.30 Uhr Stehapéro und Besammlung vor dem Haus «Aux Losanges» in Tschierschen mit musikalischer Begleitung.

Lampionumzug, etwa um 21 Uhr.

### Platzkonzert Musikgesellschaft Churwalden

Am Freitag, 29. Juli 2022, ab 20.30 Uhr findet, bei guter Witterung, auf dem Postautowendeparkplatz in Tschierschen das diesjährige Platzkonzert der Musikgesellschaft Churwalden statt.

Die Musikgesellschaft Alpina Churwalden freut sich auf eine zahlreiche Hörerschaft und wünscht Ihnen gute Unterhaltung.

### Grüngut Tschierschen-Praden

Die Grüngutdeponie in Tschierschen «Maläris» ist geschlossen. Ab sofort darf Grüngut nur noch in der Sammelstelle in Praden «Hof» deponiert werden.

Wir bitten Sie, das Material nach den Angaben vor Ort zu deponieren.

Verstösse werden nach Artikel 6 des Abfallgesetzes der Gemeinde Tschierschen-Praden vom 18. August 2021 mit Busse bis zu Fr. 20 000.– und die Kosten der Beseitigung bestraft.

### Deponie Maläris

Ab dem 1. September 2022 wird der Platz Maläris als Rohrlagerplatz gebraucht. Brennholz und anderes Lagergut ist bis dahin zu entfernen. Holz, welches zurückbleibt, wird entsorgt.

### Öffnungszeiten der Gemeindkanzlei in Praden

Die Gemeindkanzlei in Praden ist an folgenden Tagen nicht besetzt:

Freitag, 29.7.2022

Montag, 1.8.2022 Nationalfeiertag

### Bauausschreibungen

Öffentliche Auflage: 29.7. – 18.8.2022 im Gemeindehaus Tschierschen (Schalter Poststübli) und in der Gemeindeverwaltung Praden

Bauvorhaben: Überdachung Mistplatte, Parzelle 494, Fups, 7064 Tschierschen  
 Bauherrschaft: Plump Arno, Arfinas 17J-B, 7064 Tschierschen

Bauvorhaben: Neuer Standort Aussenelement für Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Mehrzweckhalle und Schulhaus «Pajüel» Tschierschen, Parzelle 24

Bauherrschaft: Gemeinde Tschierschen-Praden, Bin da Hüscher 46, 7063 Praden

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

**Sonntag, 31. Juli**

Kein Gottesdienst in Tschierschen

Kein Gottesdienst in Praden

Herzliche Einladung zum Gottesdienst um 10 Uhr nach Passugg-Araschgen mit anschliessender ausserordentlicher Kirchgemeindeversammlung und Apéro

### Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 31 Juli, im Anschluss an den Gottesdienst, um 10 Uhr in Passugg-Araschgen

Traktandum: Pfarrwahl

Anschliessend kleiner Apéro

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, Pfarrerin und Kirchenvorstand

Für Mitfahrgelegenheit ab Tschierschen und Praden wenden Sie sich bitte an Ruedi Müller; Mail: mueller@praden.net, Telefon 081 373 13 74

**Werfen Sie Papier und Karton  
 nicht in den Kehricht;  
 sie werden überall für die  
 Wiederverwertung gesammelt!**



**Heute schon für morgen sorgen**

**Mit einem Vermächtnis  
 an die Natur - und an  
 die Zukunft**



Jetzt vorsorgen, Ihren Nächsten und der Natur zuliebe. Informieren Sie sich: [pronatura.ch/de/legate-erbschaften](http://pronatura.ch/de/legate-erbschaften)



Wir sind persönlich für Sie da:  
 Tel. 061 317 92 26

